

REDAKCIJA
ir Administracija:
Calle Cerrito 1337
Buenos Aires

Prenumeratą, aukas
ir korespondencijas
siųsti J. Bukevičiaus
vardu tuo pačiu
adresu.

BALSAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS
LEIDŽIA PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ DRAUGIJA "LIETUVA"

PRENUMERATOS KAINA
metams:
Argentincij
ir visoje Amerikoje
4 pesai
Lietuvoje
ir kitose šalyse
2 doleriai.

Nr. 1(6) Penktadienis, 6 sausis 1928 m., Buenos Aires. Metai II

SKAITYTOJŲ ŽINIAI

Per šventes turėdami daugiau laiko 5-tą ir šį "Balsą" numerį išleido-
me padidintą. Del darbininkų stokos nuolatoto daryti nesusėję, bet
laikas nuo laiko, bent vieną kartą į mėnesį, stengsimės leisti padidintą
numerį.

NAUJAUSIOS ŽINIOS

BERLYNAS, 2.I. (United) Čia laukia-
mas p. Voldemaro atsilankymas del pa-
sitarimo su p. Stresemanu politiniams
klausimais ir apsvartymo prekybos
sutarties tarp Lietuvos ir Vokietij-
jos.

RIGA, 4.I. (Havas) Šiame mieste
laikė uždraustos demonstracijos po-
licija suareštavo 15 komunistų.

VASHINGTONAS, 4.I. (United) Prasidė-
jus Senato sesijai, senatorius Heflin
įteikė rezoliuciją reikalaujama at-
šaukti iš Nikaragvos Sav. Valst. ka-
riūmenę.

LONDONAS, 4.I. (United) Exchange
Telegraph Company korespondentas iš
Atenų praneša apie pabėgimą 9 depu-
tatų komunistų, kuriuos norėjo areš-
tuoti.

KAUNAS, 4.I. (United) Francijos ir
Anglijos ministrai Kaune atsilankė
pas p. Voldemarą patarė jam pradėti
derybas su Lenkija.

BERLYNAS, 4.I. Iš Kauno pranešama,
kad Lietuvos - lenkų derybos manoma
pradėti ateinančią pavasarį.

RIGA, 4.I. (Havas) Latvijos pre-
zidentas pakeitė mirties bausmę ka-
lėjimu iki gyvos galvos dviems asme-
nims, šnipinėjusiems Lenkijos naudai.

BERLYNAS, 4.I. (United) Iš Varšu-
vos pranešama, kad greitai laiku iš-
važiuos į Perų respubliką speciale
lenkų ekspedicija ištyrimui emigra-
cijos galimybių ir sąlygų šiame kra-
šte: Jei bus gauti teigiami daviniai,
tai Lenkija siųs didesnę dalį savo
emigrantų į šį kraštą.

VARŠUVA, 2.I. (Havas) "Głos Prawdy"
praneša, kad p. Stresemanas pagyręs
Pilsudskį kad pastarasis turi pras-
tus papročius ir nėra biurokratas.
Be to Stresemanas pareiškė vilties,
kad netolimoje ateity bus taikiai iš-
rišti ir sureguliuoti lietuvių - len-
kų santykiai.

LIVERPOOL, 3.I. (United) Netoli
nuo Mersey užšalę laivas "Kayson"
vežantis Argentincus gelžkeliams gar-
vežius ir kitą medžiagą. Aštucni
ledlaužiai stengiasi laivą paliausuo-
ti iš ledo.

BERLYNAS, 4.I. (Universal) Čeko-
slovakijoje, Mormarczigeto apylinke
vilkni leidžiasi nuo sniegu apden-
ty kalnų ir išalkę viename kaime su-
plėšė 11 kūdikių. Gaujos vilkų už-
plaukė taip pat Jugoslaviją ir Veng-
riją. Vilkų naikinimui organizuojama
žandarmerija ir savanorių būriai.

WILHELIS HAVEN, 3.I. (Associated)
Šiame uoste 7 vaikai žaidė ant ledo
ir nepamatė, kaip ledas atitrūko nuo
kranto ir pasileido jūron. Pastebė-
ję pradėjo rėkti. Nelaimingųjų rik-
smą išgirdo keletas jureivių, kurie
stengėsi priplaukti prie ledo, bet
jiems tai nepasisekė ir tik po 7
val. vienas karo laivas prisirišino
prie plaukiančio ledo ir išgelbėjo
pusgyvius vaikučius.

BERLYNAS, 3.I. (United) Kompanija
"Telefunken" praneša, kad greitai ka-
ku bus įvestas naudojimas radio-
telefonu tarp Buenos Aires ir Berly-
no platesnei publikai.

BERLYNAS, 5.I. (International)
Šį rytą sprogo amonjako sandelis, ku-
ris sugriovė 4 aukštų namą šiaurinėje
Berlyne dalyje. Nelaimė istiko kuomet
to namo gyventojai ramiai sau miegojo.
Atrasta 10 lavonų. Daug su-
žeistų ir daug dar neatrastų. Spro-
gimas sukėlė didelę paniką ir gatvė-
je bėgiojo šimtai žmonių naktinius
rūbus.

BATAVIA, 5.I. (Associated) Išsi-
veržė garsus ugniakalnis Krakatoa, ku-
ris dabar randasi paskendęs jurose.
Paskutinės 24 valandas veržėsi ugni-
nė lava, garai ir vanduo tyško iki
200 metrų aukščio.

BUEENOS AIRES, 5.I. Šį rytą Komer-
cijos Rūmose Buenaventura Pazzo
calle Lavalle 718, atrasta išplėstos
duris ir išvogta prekių už 16 tūk-
stančių pesų.

BUEENOS AIRES, 3.I. Kompanijos
Hispano Americana de Electricidad
darbininkai kasdien žemę rado dide-
lius kokius tai iki šiam laikui neži-
nomo gyvulio kaulus. Kaulai bus per-
duoti muzėjui ištyrimui ir išaiški-
nimui gyvulio rūšies.

ATENAI, 3.I. (United) Bulgarija
valdžia nutarė išvartyti visus pilie-
čius užsikrėtusius komunizmo ideja.

MONTEVIDEO, 3.I. Anglų laivo "Al-
cantara" kapitonas pranešė, kad ne-
toli nuo salos Lobos matė du didelių
ledų kalnus; vienas kalnas galėjo
turėti apie 75 metrus aukščio ir 300
metrų ilgio, kitas gi kiek mažesnis.

KRASNOJARSKAS (Sibiras) 4.I. Iš-
kėlus aikštėn buvusio kazokų kari-
ninko Vasilijo Abaliakovo žiaurūs
darbus didžiojo karo metu, jis tapo
nuteistas mirti. Žmonės pasakoja, kad
jis nužudęs daugiau 400 asmenų, daug
pakasęs gyvų po žeme, daug pakisęs
po ledu ir užplakęs rapniku.

1928 m. sausio mėn. 7 d. (šešta-
dienį) draugija "Lietuva" salėje
"Libre Italia" calle O'Gorman,
Avellanedoje, ruošia didelį
S O K I Ų V A K A R Ą
šioje programoje:
1. Šokiai, žaislai, skrajukė
ir kiti įvairumai.
2. 1927 m. Lietuvos politinė
ir ekonominė apžvalga. Kal-
bės P. Paliukas.
Pradžią lygiai 8 val. 30 m. vak.
Įėjimas: vyrams 1 pesas,
moterims veltui.

PRENUMERATORIŲ DĖMĖSIUI
Tenka nugirsti, kad ne visi pre-
numeratoriai gauna laikraštį. Todei
jei kas negaus laiku kurio nors nu-
merio, prašome skubiai pranešti re-
dakcijai laišku, o tuomet laikraš-
tis bus pasiųstas pakartotinai. Be-
to, visų prašome, gavus laikraštį
patikrinti ar neklaidingai užrašy-
tas adresas ir jei bus pastebėta
klaida, tuojau pranešti redakcijai.
Laikraštis visiems prenumerato-
riams išsiunčiamas kiekvieno penkta-
dienio rytą.

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

**NORINŲ PAKĖISTI VIETA
STATOMAM ALEKSOTO TILTUI**
Aleksoto gyventojai išreiškia pa-
geidavimą, kad aprinktoji Aleksoto
tiltui statybos vieta būtų pakeista
ir kad patsai tiltas, jeigu dar ga-
lima, būtų statomas ne ties Paneve-
žio, bet ties Birštono gatve, kaip
buvo ir miesto valdybos nusistatyta
daryti.

Tuomi Fredas ir pačio Aleksoto gy-
ventojams susisiekimas su Kaunu bū-
tų palengvintas ir priartintų prie-
tinti prie gelžkelio stoties.

Šiuo klausimu Aleksoto namų savi-
ninkų draugija įteikė Ministerijai Ka-
binetui prašymą.

Aleksoto tilto statymas nurodytoj
vietai, be susisiekimu patogumų, tu-
rėtų ir tą pliusą, kad atsieitu žy-
minį pigiau, nes nebūtų reikalo pra-
plėsti privažiavimas prie tilto Vil-
niaus, Panemunės ir kitų gatvių. Sta-
tant tiltą iš karto ties Birštono g.
šie darbai atpultų.

Nors jau padaryta sutartis staty-
ti tiltą per Nemuną, bet visgi Alek-
soto gyventojai prašo atsižvelgti į
aukščiau išdėstytus motyvus ir pakei-
sti tilto statybos vietą.

STEIGIAMAS BANKAS
Kauno miesto valdybos iniciatyva
steigiamas "Kauno miesto bankas", ku-
ris turės du milicinus pagrindinio ka-
pitale. Jau baigiamas ruošti banko
statutas. Banką manoma sudaryti akci-
niais pamatais, 51 nuosimti akcijų
miesto valdyba pasilaiko sau. Kapi-
talą už minėtas akcijas miesto val-
da mane įnešti per 10 metų iš tam rei-
kalui skiriamu sumų kasmetinės sum-
tos.

Bankas plačiai finansuos: pramonę,
statybą ir teiks ilgametes paskolas
piliečiams.

Be to, tai bus saugi vieta indė-
liams ir brangenybėms padėti, kadangi
banką garantuoja Kauno miesto valdy-
ba.

JUCDLIGĖ
Zagarės valstiečių, Rukuižių kaime
pasirodė juodligė, pas vieną ūkinin-
ką krito 17 gyvulių.

**KREDITO IR KOOPERATYVŲ ĮSTAIGOS
LIETUVOJE**
Kredito ir kooperatyvų inspekcijos
žiniomis, gruodžio 1 d. kooperatyvų
Lietuvoje buvo: kredito 583, varto-

tojų 639, pieninių 475, žem. ūkio
draugijų 211, gamybos 69, leidimo 20,
darbo kooperatyvų 16, bitininkų 10,
sodininkystės 10, daržininkystės 10,
gyvulių ir paukščių auginimo 5, įvairių
kooperatyvų 4, kooperatyvų sąjungų
28.

EMIGRACIJA IŠ LIETUVOS
Lapkričio mėn. iš Lietuvos emigra-
vo: Argentincin 195, Brazilincin 111,
Afrikan 109, Amerikos Jungt. Valst.
73, Kanadan 57, Urugvajincin 58, Iks-
kan 15, Palestincin 7, Kubon 2. Viso
išvyko 627 asmenys. Palyginus su spa-
lių mėn. emigrantų skaičius padidė-
jo 166 žmonėmis.

SUGAUTAS ŽMOGŽUDYS
Rugpjūčio mėn. 16 d. Daruniškių
miest. per atlaisdus pil. Podolskis
Pranas peilio smūgiu mirtinai sužeidė
pil. Grigonį Zigmą. Piktadarys tai
atliko visuomenės akyse ir nežiūrint
susirinkusios minios jis pabėgo. Lap-
kričio 25 d. Podolskis sulaikytas ir
traukiamas teisme atsakomybėn.

NUŠOVĖ PANOTĖ
Lapkričio mėn. 5 d. Pasandravos
dvare, Šilavos valst., revolverio šu-
viu buvo nušauta pil. Astrauskienė
Kazė. Nustatyta, kad tai padarė va-
lionės pėsūnis Liūdas Astrauskas
19 metų amžiaus. Nušovė jis del šių
priežasčių; jis anksčiau buvo prašęs
savo tėvo padalinti žemę tarp jo ir
pamotės, nes silpna tėvo sveikata
liudijo apie greitą jo mirtį, o jam
mirus pamotė gali prikaltėti visą
turtą užrašyti jai ir tuo būdu jis
paliks be jokio turto.

**GARSUS RŪSŲ OPEROS DAINININKAS
- LIETUVIS**
Dar prieš karą buvo žinomas Rusi-
joj karališkų teatrų dainininkas
P. Cesevičius. Dabar, Šaliapinui ap-
leidus Rusiją, Cesevičius laikomas
žymiausiu rusu dainininku - bosu.
P. Cesevičius yra gimęs ir augęs
Lietuvoje. Vienam savo pažįstamam
Kaune jis rašo - laikas save lietu-
viu ir noris labiau suartėti su mū-
sy menu. Grįždamas iš Italijos Cese-
vičius koncertavo Kaune.
Pavasarij jis tikisi kaip gastro-
lierius dalyvauti Lietuvos operos
vaidinimuce.

K A D A R Y T I (Orijas Skéré)

ZEMES UKIS ARGENTINOJE Rašo J.Skinkis

Mes, lietuviai iševiniai gyvenantieji pietų Amerikos valstybėse, didžiūnėje skurstante ekonominiai ir dvasiniai, mūsų padėtis sulyginus ją su kitų valstijų iševinių padėtimi, žymiai blogesnė. Švietimosi žvilgsniu esame stačiai apmirę, neturime tinkamai pritaikintų pasiskaitymų savoje kalboje, jei tokių ir būtų, tai dėl savotiškų šiame krašte gyvenimo aplinkybių tas nedasiekiamas, pavyzdžiui: būnant provincijose prie pripuolemyų darbų k.t. kasiečių, gelžkelių įvairių statybų ir tam panašių darbų kurie yra tik laikini ir jiems užsibaigus reik keltis į kitą vietą; taip gyvenant apie pasiskaitymų lietuviško laikraščio tik pasvajoti tenka. Taigi ir kila klausimas kas daro su šia padėtimi kurioje randa si didesnę pusę mūsų lietuvių gyvenančių pietų Amerikos šalyse, ir kurių priemonių imtis, kad šviesos spindulys dasiektų ir tuos kampelius kuriuose dar gliūdi tamsa?

Tuomi privalėtų daugiau rūpintis asmens kurių žinioje randasi lietuvių antrašai ir kitokios jų gyvenimo ir apsiostoimo žinios, daugiausia tam galėtų patarnauti įvairios kontoros, banakai etc. kaip tai: F. Misslerio kontora, Boston-bankas ir t.t.

Bet klausimas ar kalbamos įstaigos veltui apsikraus save tokiu apsunkinimu. Tuomi turėtų pasirūpinti pati "Balso" administracija.

Kad dirbantiesiems laukų darbus prie gelžkelio ir kitur laikraštis yra labai reikalingas, to niekas neužginčys.

Tik tada susijungs bendrais ryšiais visa P. Amerikos visuomenė, kada ir tolimų provincijų darbininkai skaitys laikraštį lygiai su gyvenančiais arčiau prie centro ir tik tada galėsime vieni kitiems tinkamai padėti.

Taip pakrikus kaip Grigo bitėms toliaus gyvent negalima. Man prisiejo būt įvairiose provincijose, dirbt prie visokių darbų ir susitikti su lietuviiais, pav. vieno užklausus kas esi?(kokiostautos ir pilietybės)

gavau atsakimą, nežinau... sako: tikyba, kaip pats supranti, darbo žmogū čia nereikalinga, o tautos? namie kalbėjau lietuviškai, pilietybės tai tikrai nežinau, nes pirma buvom po ruskiu, man išvažiavus į Argentina, rašė iš namų, kad Lietuva, o dabar, sako, būk tai Lenkija. Kurioj vietoj esi gimęs? užklausiau, jis atsakė Vilniaus gubernijoje, Švenčionių miestelyje; paaiškinau jam, kad jo gimimo vieta yra tik laikinai smurtininkų lenkų užgrobita ir kad Vilnius yra Lietuvos širdis. Jis tuoj atkirto, man, aštuoniolika metų čia išgyvenusiam jau viskas iš galvos išgaravo, dirbu nuolat prie lauko darbų, nors dar skaityti nepamiršau, bet lietuvišką laikraštį tenka pamatyti kartą į metus arba dar rečiau.

Į šitokią apsioreikimą turėtumėm kreipti kuo daugiau dėmesio, juk tokių žmonių randasi ne desėtkai, bet šimtai. Į tokių gyvenimą patekęs kad ir geriausias žmogus nejuočinom pavirsta girtuokliu, vaikata, užsikrečia neišgydoma loterėju bei kinelių liga ir t.t. Toji epidemija plečiasi ir naujai atvažiavusių tarpe. Mūsų visų pareiga stengtis šviesti tuos, kurie stovi toliau nuo mūsų, o arčiau savos pražuties.

Visokius partuviškumus, šmeižtus bei spaudimus vieni ant kitų turime mesti. Laikraštį "Balsas" partuviškumui ir asmeniškumui neturi būti vietos, todėl kad išnaudojimo rimbas čia mums visiems lygiai drožia per pečius. Kol vieni kitiems darysime išmetinėjimus, tol visi mes skėsimė ir su saviu skandysime tuos, kurie nuolatini stovi. Prie savo ekonominės padėties pagerinimo turime žengti pirmyn, neturime būti vėžiais. Turime vienbalsiai susukti: "Lai gyvuoja šviesa Pietų Amerikos lietuvių tarpel".

Redakcijos prierašas. Čia paliestu klausimu redakcija rūpinasi. Kai kuriuos iš paminėtų įstaigų pagelbėjo supažindinti su laikraščiu gyvenančius provincijoj, bet toli gražu dar ne visi pasiekti ir naudojamos visos galimos priemonės tai įvykdyti.

Norintiems ir turintiems galimybės užimti kolonizuojamas gelžkelio F.C.O. žemes, Konsulatas tarpininkaus. Turiau pastebėti, kad ne visiems minėtiems ūkiams pastatyti namai; taip pat dar ne visiems iškasti šuliniai. Kaip minėjau, vienas šulinys skiriamas keturiems ūkiams, nes vanduo randasi gana giliai, iki 100 metrų. Van duo geras. Žemės labai geros rusies prie molio. Lauko nuvalymas nėra per sunkus, nes medžiai gana reti, o spygliuoti krūmai pasitaiko labai retai. Oras sausas ir sveikas, nors kiek šaltesnis negu Buenos Aires; būna šalnos ir, kartais, pasniegti, bet šmėgas dažniausiai prasiliako vos keletą valandų.

Iš pasikalbėjimų su apsigyvenusiais tenai kolonistais, paaiškėjo, kad lietaus būna pakankamai ir saram čiai (langosta) neatsilanko.

Be šių dviejų nurodytų, yra ir daugiau kolonizuojamų vietų, bet šios dvi mano nuomone geriau atatinka mūsų imigrantams ir sulyginant su kitomis, jas galima įsigyti ne taip sunkiomis sąlygomis.

Turiu pažymėti, kad norintieji užsiimti ūkiu, turi jau gegužės, ar vėliausia pradžioje birželio būti vietoje ir pradėti sėją kviečių ir rugių. Pradėti sėją kviečių ir rugių pradėti mėn. - pradėti kukurūzų sėją. Tą reikia gerai išidėmėti ir atminti.

Gal ne pas vieną kils klausimas; ar verta užsiimti žemės ūkiu? Juk Lietuvoje mes ir galėjome žemę dirbti, dėl to nereikėjo važiuoti ir Argentinoje. Jei kas gali įsigyti žemės tū aišku, kad verta, nes čia žemė daug našesnė negu kad Lietuvoje ir žemės atneša, kartais iki 200-300%. Žemę tręšti nereikia ir patsai žemės apdirbimas daug lengvesnis. Iš pradžių kaip ir kiekvieną dalyką pradant, reikia gerokai pasidarbuoti ir parvargti. Žmogus turis savo ūkį žino, kad turi kur pasidėti ir ką pavalgyti ir jam nerūpi rytojus taip, kaip kad miesto darbininkui. Labai retas iš gyvenančių mieste turi nuolatini darbą. Gerai jei dar kokioje

fabrikoje pasisek padirbėti nors darbo sezoną. Praėjus sezonui palodžia ir eik žmogus kur nori. Lėkna vien "skvadrižius", bet ir čionai ne visuomet pasiseka padirbėti ilgesnį laiką. Darbas pasibaigė ir vėl ieškok. Dirbant "skvadrižiuje" bėda ne vien su valgiu, bet ir su guoliu. Dažniausia tenka gulėti palapinėje, ar geriausiam atvėjuje kokiam nors garpone (pašiuirėje).

Delto tai ir reikia stengtis išitaistyti kaip nors ūkis. Išitaistius keletai ūkius, visuomet ten atras darbą kelios dešimtys mūsų tautiečių. Toki pirmutiniai ūkiai padarytų pradžią mūsų ūkio kolonijai ir praskintų mums kelią į geresnę ateitį.

Tiesa, yra keletas lietuviškų ūkių bet jie išsiblaškę, kaip retos salelės po visą Argentiną.

Tautiečius turinčius savo ūkius Argentinoje prašyčiau per laikraštį "Balsas" paiformuoti apie ūkio vedimo sąlygas ir suteikti praktiškus patarimus ir nurodymus. Manau, kad "Balso" redakcija neatsisakys talpinti straipsnius šiuo svarbiu mums klausimu.

Galas.

AGENCIJOS (Bronius Gerutis)

Siauraja prasme agencija Argentinoje vadiname įstaiga, nurodančią darbą už atlyginimą. Argentinoje įvairių įvairiausių agencijų labai daug. Jas pagimdė darbo trūkumas ir darbininkų perteklius, nes paprastai įvairios agencijos ir tarpininkavimas, kuri gali gyvuoti tik prie nenormalių gyvenimo sąlygų. Kiekviena agencija už tarpininkavimą ima tam tikrą atlyginimą maž daug nuo 5 iki 100 pesų. Savaime suprantama, kad už menkesnį atlyginimą nurodomas prastesnis darbas. Visos agencijos yra grynai komercinės įstaigos ir nė viena iš jų neužsiima labdaryste. Dar nebuvo girdėti nė vieno atsitikimo, kad agencija būtų kam nors suteikusi darbą veltui (Tęsa 5-me puslapyje)

FAŠISTINIS PERVERSĖS LIETUVOJE

(Tęsa)

Sužinojusi Plechavičiaus valdžia, kad N. artilerijos pulkas jai nepasiduoda, labai nusigando ir pradėjo galvoti kaip čia, anot jų, tuos "riausivinkus" sutriuškinti. Buvo manyta pasiųsti visą aviaciją, kad iš oro sunaikintų tuos, kurie gina Lietuvos garbę. Aviaciją buvo manoma siųsti todėl, nes joje buvo daugiausia rusų raugo karininkai, kurie, žinoma, "rad staratsia" visokiems Lietuvos negerumams. Kitų kariuomenės dalių siųsti bijojo, nes skaitė neišistikimomis ir abejojo ar tos kariuomenės dalys neatgrės šautuvų prieš siuntėjus. Pats Plechavičius kelis kartus telefonavo į Kedainius ir įsakė tuojau klausyti jo parėdymų, bet pulkininkas J. atsakė, kad jis jokioms laikinosios valdžios nepripažįsta ir Plechavičių skaito valstybės išdaviku. Po tokio atsakymo Plechavičius daugiau nebeįdrįso telefonuoti į Kedainius ir sėdėdamas Kaune laužė sau galvą kaip čia suvaldžius "neklaužadas".

Tuo laiku N. artilerijos pulkas stiprino savo kovos pozicijas ir baigė prirengiamus darbus kovai. Kiekvienas karininkas ir kareivis buvo įsitikinęs, kad gina Lietuvos reikalus, kovoja dėl jos piliečių gerovės

ir todėl nė viename veide nebuvo matyti abejonės, bet matėsi tikras pasiryšimas aukoti savo gyvybę tautos gerovei. Pulkas buvo visai pasiruošęs ir laukė tik pėstininkų pasparties kad galėtų pradėti žygi Kaunan, bet toji laukinama paspartis iš niekur nesirodė, o taip pat nebuvo jokių žinių apie buvusią vyriausybę, ar ji daro kokius nors žygius senai tvarki atstatyti. Tokia padėtis labai numušė ūpą kaip pulkininko J. taip ir pulko karininkų, bet tiktai ne kareivių, nes karininkai gerai žinojo, kad nesant pėstininkų pasparties viena artilerija laikytis negali ir jeigu tektų susidurti su rimitomis jėgomis, tai būtų tik bereikalingas kraujo praliejimas, o tikslo vis tiek nepasiekia. Vakare atvyko iš Kauno pulko vadas, kuris vakarykščiiai buvo išvykęs į buvusio prezidento gimimo suktuves. Pulko vadas, matyti, buvo pakliuvęs į fašistų rankas ir atvyko pulkan galutinai jį įbaugintas, visai terorizuotas, todėl ir pradėjo priklabinėti pulkininką Jakaitį, kad jis pasiduotų geriau. Pulkininkas J. ilgai galvojo ir nenorėjo su tuo sutikti, tik vėliau, negalėdamas susinėsti su kitomis kariuomenės dali-

mis ir matydamas, kad reikės gintis tik vienam N. artilerijos pulkui, pasakė pulko vadui, kad jis gali daryti su pulku ką nori, o pats išvyko Kaunan geruociu pasiduoti. Kaune pulkininkas J. tuojuo buvo areštuotas naujos "karo valdžios" ir buvo norėta tuojaus jį atiduoti karo lauko teisman, kadšis nuteistų pulkininką J., sušaudyti, bet tas nebuvo padaryta gal dėl to, kad pulkininkas J. buvo populiarus visoj kariuomenėj ir jo sušaudymas galėjo sukelti neramumą. Vėliau pulkininkas J. iš kalėjimo ir kartu iš kariuomenės buvo paleistuotas.

Išvykus pulkininkui J. Kaunan, pulko vadovavimą paėmė pulko vadas ir tuojuo įsakė pulkui apleisti savo pozicijas ir laikytis ramiai. Kareiviai susirinkę kareivinėse kalbėjosi tarp savęs, negalėdami suprasti kodėl pulkas neina ginti teisėtos vyriausybės. Karininkai susirinkę savo klube kalbėjosi apie naują susidariusę padėtį. Rusų priėždis sako, kad nėra šeimos be išsiimėlio, taip ir čionai buvo, atsirado keli karininkai, kurie aiškiai pradėjo pritarti fašistų žygiui ir omė jiems pataikuoti, vėliau šie karininkai atliko judožiaus darbą įsadedami savo draugus fašistų valdžiai, ir ačiu šiems skundikams keletas

pulko karininkų nukentėjo už tai, kad šventai ir sąžiningai pildė savo pareigas kaip kariškio taip ir piliečio. Kareivius labai sujaudino žinia, kad teisėta vyriausybė nuversta seimas išvaikytas, o prezidentas areštuotas, ir kad pulko vadovybė nenorė vesti pulko ginti teisėtos vyriausybės. Nors karininkai ir aiškino, kad naujoji vyriausybė susideda iš gery ir patikimų vyrų ir kad ji bus neblogesnė už buvusią vyriausybę, bet tie visi aiškinimai mažai tegelbėjo ir visą naktį iš 17 į 18 gruodžio tarpe kareivių buvo bruzdėjimas ir nerimas (Bus daugiau)

NENURIMSIU!..

Ne, nenurimsiu! Kol širdis karšta krūtinėj žygiais atsikvėps - Nenurimsiu!..

Kol sielos berybiai siekia Man šėmies, Kol širdyje skausmas gels - Nenurimsiu!..

Kol galiūnu neužgimsiu, Kol pasaulį džiaugsmo mano Nepažinsiu - Nenurimsiu!..

J. Baronas.

NAUJUS METUS PRADEDANT (P. Fallukas)

Štai dar vieni mūsų gyvenimo metai... Štai dar vieni mūsų gyvenimo metai...

Naujus Metus visur triukšmingai ir linksmai sutinkama, mat kiekvienas žmogus gyvena turėdamas vilties sukurti geresnės ateities, kapitalistas tikisi pagerėsęs jo biznis, o darbininkas mano, gal ateinantieji metai atneš geriau apmokamus darbus ir todėl gal pagerės jo kasdieninis gyvenimas.

Čia pasistengsiu padaryti trumpą apvalgą praėity metų ir panagrinti tų perspektyvas ateinantiesiems metams. Praeiti metai mums, lietuviams, galima sakyti, buvo labai audringi ir nepaprasti metai. Panašią Lietuvą iki šiol dar nebuvo pergyvenusi. Jie praėjo nepaprastoje atmosferoje, tuo metu po perversmo. Tuomet kiekvienas daugiau ar mažiau protaujantis Lietuvos pilietis statė sau klausimą - koks likimas laukia Lietuvą ateityje ir visi praėjusieji metai šio klausimo neišrišo, bet dar labiau jį susiaurino ir šiandieną jis dar aštresnis pasidarė.

Nenormalė Lietuvos politinė padėtis neduoda kraštui plėtotis ir augti ir todėl visame kame pradeda rodytis stagnacijos žymės. Kad Lietuvos praėjusiais metais buvo daug kas netvarkoje rodo kad ir toks pažymys, kaip didelis emigravusių skaičius. Galima, kad prieš laivo katastrofą vos žiurkės jį apleidžia. Nenoriu būti blogu pranašu, bet bijau, kad su Lietuva taip neatsitiktų. Ypač daug metų pabaigoje buvusi Tautų Sąjungos sesija parodė, kad Lietuvai reikalingi rimtai susirūpinti savo nepriklausomybe, nes kitaip ji gali greit jos netekti. O Lietuvoje apie išlaikymą savo nepriklausomybės praėjusiais metais mažai tesirūpinta, nes visi metai praėjo pilietiniame kare valdžios opozicija ir tame kare paguldė galvas gal ir visai neblogų Lietuvos piliečių. Tokioji padėty esant, žinoma,

kada čia bebus laiko rūpintis apie nepriklausomybę, o Lietuvos priešai matydami sunkią jos padėty pradėjo kaip kumiai raustis po pamatais.

Į ateinančių metų Lietuvos perspektyvas bijau pažiūrėti, nes nenoriu blogo pranašauti, o gerą pranašauti, matant jos tokią padėty, vadinasi, apgaudinėti save ir kitus, todėl t a s perspektyvas palieku išspręsti visagaliniam likimui.

Mūsų Argentinos lietuvių gyvenime praeiti metai buvo taip pat nepergeriausi, darbų nebuvo, o jei ir surasdavai žmogus kur nors darbelį, tai sunkiai dirbdamas gaudavai mažą atlyginimą iš kurio vos tik galima buvo pragyventi. Prie fabriky vartų didžiausios eilės bedarbių laukdavo, jų skaičiuje būdavo didelis nuosimtis lietuvių.

Kultūrinio ir apšvietos žvilgsniu praėjusiais metais lietuvių imigrantų tarpe taip pat nebuvo matyti pažangos, jei bent tik tas, kad pabaigoje metų pasirodė naujas spaudos organas "Balsas", šiaip visi metai praėjo be jokių pirmynėigos žymių. Tiesa, buvo daug koliojimusi ir šmeižtų, bet pozityvaus darbo nesimatė. Vakariai buvo rengiami vien tik pasipelnymo tikslais, o į jų kokybę visai nebuvo kreipiame dėmesio. Ateinantieji metai taip pat daug gero mums nežada. Ekonominis gyvenimas vargiai ar pagerės, tur būt ir šiais metais teks darbo ieškoti su žiburiu ir girdėti vien tik tai nelemtąjį "mašana".

Jeigu mes būsim ir toliau taip ne susipratę kaip iki šiol, tai nieko gero iš šių metų laukti negalime. Mūsų organizacinis susipratimas toks menkas, kad gyvendami Argentinoje skaičiuje kelių dešimčių tūkstančių nepajėgiame sukurti organizacijos nors iš kelių šimtų narių, o be tvirtų ir skaitlingų organizacijų mes savo būtybę nepagerinsime. Tenka dažnai girdėti nuomonių kad organizacijos mums daug nepadės ekonominiame gyvenime, kas taip mano - labai klysta. Ši dalyką aš patyriau praktikoje. Stovint prie fabriky vartų, nesant ko v.ikti,

suskaitydavau visus ieškančius darbo, suskirstydavau į tautybes ir gaudavau apytikriai štai kokius davinčius: iš 100 bedarbių būdavo: rusų 25 žm., lietuvių 20, lenkų 15, italų 10, čekų 5, vokiečių 2 o likusieji visi kiti tautybių.

Didžiausias bedarbių nuosimtis būdavo rusai ir lietuviai ir jeigu turėti galvoje, kad sulyginamai su italais lietuvių ir rusų daug mažiau imigruoja, tai šis nuosimtis dar keliolika kartų padidės. Stengiau si išaiškinti šį keistą apsiireiškimą ir kuomet arčiau susipažinau su vietos gyvenimu, man pasidarė aišku. Rusai ir lietuviai daug blogiau organizuoti kaip kitos tautos, jei kas netikite, galite patikrinti, nes laukiant darbo yra pakankamai laiko tą padaryti.

Tokiu būdu, jei norime, kad ateinantieji metai mums būtų vaisingesni pragyvenimo žvilgsniu, spieskimės į organizacijas, plėskime jų veikimą ir tuomet nebus mums baisi joki bedarbė. Tebūna šiais metais mūsų vienas obalsis: "Visi už vieną - vienas už visus", tik vienybėje galybė, o be vienybės amžinas skurdas. Todėl teišnyksta iš mūsų tarpo darbininkų vienybės skaldytojai, šmeižikai ir provokatoriai!

DRAUGAI (P.Svilas)

Visi mes broliai; visi šios žemės motinos vaikai. Paspaudėme vieni antriems rankas ir išsiskirstėme. Savaisiais kolliais kolliaudami susitinkam ant to paties dirvono, kur būdami vaitkais žaidėme. Paspaudžiam vieni kitiems rankas, pasigirsta pasiilgimo žodžiai, širdyse atbunda meilė, kartu neapykanta ir pavydas...

Turimo širdis, tad lai nebūna jos sukaustytos ledų...

Tieskim vieni antriems draugiškai ranką ir rodykim savo tikrąjį veidą...

Padėkit man, padėsiu jums išsigelbėti iš žiaurios likimo bangų...

Brolicai, uždegkit savo širdyse meilę ir pašaukit mane iš skurdo ir skaudžių smų pasaulio...

ooo00ooo

Miško Dievaitis. Užgesinę pragaro ugnį Išeisim! Išeisim! ir saulės takus Ir vargo uždarę bedugnėn, Skelbsim pasauliui Naujuosius Laikus.. Paskolbsim! Ir eisim į švintančią šalį... Į švintančią šalį rytų, Kur nauji pasauliai pabudę.

RIMTA DARBA PRADEJUS (B.K. Algimantas)

Tie, kas sugebėjo išleisti pirmą "Balso" numerį, į Argentinos lietuvių istorijos lapą įrašė didelį išieivį kultūrinio gyvenimo įvyki.

Sveikintinis darbas Dr-jos "Lietuvai" ir jos narių.

"Balso" gyvavimas ir tobulėjimas priklauso nuo visų tų, kurie savę dar neskaito tevnybės išgamomis.

Laikraščiuui daug kas reikalinga: šrifas, bendradarbiai, spaustuvė, šaldytuvai, rėmėjai. Tas viskas nesunku įvykdinti, jei tik darbo pravedyriai ir lietuviybės idejos šalininkai trupuciuką pasidarbuos. Paramos reikia tikėtis iš Argentinos, kitų Pietų Amerikos respublikų, iš Lietuvos ir ypač iš mūsų draugų iš Šiaurės Amerikos.

Jei ne "Balsas", tai kitas tos idejos laikraštis su laiku Argentinoje dienraščiu turės būti. Tai remkime "Balsą" visokiais parengimais, kad turėtume kur savo mintis reikšti, savo visuomeninį gyvenimą apibudinti, Lietuvos ir lietuviškų kolonijų užsienio se gyvenimą sekti.

Neliečiant savo kaimynų "Rytėjų" ideologijos, galima tik tiek pasakyti, kad jis ne darbininkų, o tuo labiau ne lietuvių reikalams tarnauja. Jis advokatauja trečiam internacionalui, o apie lietuvius tik tada sumini, jei nori ką pašmeižti, kuomet prašo pinigų iš lietuvių darbininkų ir kuomet kviečia lietuvius į savo kromelius.

Tik kalbos apie ketinimą leisti "Balsą" privertė mūsų kaimynus susirūpinti (ta są 4-me puslapy)

BARZDOS PERSPEKTYVA (Leo Pé)

Man kaž kur teko skaityti, kaž koks mokslininkas yra pastebėjęs žmogaus plaukų augimo idomių apsiireišimų.

Tas mokslininkas susekė, jog trečioji vyru giminė karta, nekerpanti savo galvos plaukų, visai nustoja plaukų augimo ant smakro ir lūpų t.y. lieka be barzdos ir ūsų. O iš to darant logingą išvadą, išeina, jog trečioji gražiosios lyties karta, kerpanti plaukus, turės pasipuošti ūsais ir barzda, nes plaukų augimas ant smakro ir lūpų yra tam tikras atsilyginimas už galvos plaukų kirpimą.

Taigi, jei dabartinė moterų mada - "melena" - užsiliks iki trečiosios kartos, atoties gražiąją lytį puoš "vyriškumo" ženklas barzda ir ūsai.

Tą ateinančią gadynę aš vaizduojuosi šiaip:

Susitinka du draugu ir pirmas jį klausia:

-Sakyk, Pranašai, kas do gražuolė išsina iš kafė "Aukso Sparnas"?

-Kuri, Adomai?!.. Ar toji su juodais plaukais ir barzdele "la española"?

Tai ponis čindiberienė. Jis visgi patatė ant savo. Tu, Adomai, tur būt, nažinai, kaip jos vyras priešinasi ir nenorėjo, kad ji užleistų sau barzdele, bet, matyt, turėjo nusiloisti, na-

bagas. Mat, ji dėl to buvo su juo be persiskirianti. Bet, žinai, jai ta espanjolka pasiutiškai pritinka.

Arba: -A!... miela Ievutė!... Aš tavę beveik nepažinau, - tarė ponis Krampionė, spausdama į savo glėbį panelę Ievų ir palietė jos skruostą savo žiurkščiiais ūsais, kas turėjo reikšti pabučiavimą iš džiaugsmo.

-Kaip tu, Ievute, išaugai!... Juk, kai aš tave paskutinį kartą mačiau, tuomet pas tave ūsai dar visai nedeygo, o dabar turi tokius šaunius ūsalius. Žinai, su tokiais žavėtiniais ūsiukais vyrų neatsikratysi. Ir t.t.

Kad veidas klosis raiškėmis Ir apsiniauks akių mėlynė; Išsėks ir norai ir viltis, Ataus liepsnojusi krutinė,-

Tu nesakyk: sunkieji metai Godžiai išsekino sveikatą;

Tu nesakyk: vargų virtynė, Nuo veido rožoles nuskyne,

Bet tu sakyk, kad neužgesę Krutinėj meilės žiburėlis, Kad akys vis dar žviniuos drąsios, Kad širdyje pavasarėlis.

Kazys iš Būdos.

T A U R Ė S (Kaz.Svėrė)

Ankstaus pavasario rytą taures auksuotas vyno pripylęs - asai jaunatas išėjau.

Basomis kojomis, širdžia kraujota leidžiaus ton šalin, kur saulė plezdena, kur beria skaisčius, kaip pirmos gegužio gėlės, spindulius.

Pavogti juos norėjau žemei juodai. Man kelia rėdė aukštai šviečią žibintai, o aš jų paklausiau.

Ėjau džiaugsmą širdy užgniaužęs nuo tėviškės, kaip beprotis kūdikis nuo savo motinos.

Po mano kojų - porlai žibėjo. Bet aš nepasilenkiau ir jų nepaėmiau.

Svajonėj naują laimę ir naujai žibantius perlus rėčiau.

Lydėjo mane tik rytmečiu paukščių norai ir naktygonių balsų aidai.

Siela skrido per aukštus kalnus, per debesynus ten, kur rytai buvo raudonomis varšomis nudažyti.

Jis - Sako, kad kupranugaris aštuonias dienas išdirba negorės.

Ji - Eikit! Eikit! Kaip tik priešingai mano vyrui, kurs aštuonias dienas gorid nieko nedirbdamas.

ooo0oo

Ir svajojau, kada aš žygi atlikęs - pūslėtomis kojomis, širdžia kraujota - švėsiu iškilmių puotą.

Tuo tarpu suliepsnojo rytų šalys - aš pirmą aukšinį spindulį pgrebiau.

Ir loidau atgal per žydinčias pievas į tevyškę, kur jaunosios seselės dainas traukia ir kur užgimę gegužio naktį gėlės skaniai kvėpia.

Ir vėl sgrįžau anksty rytą, o mano patiko paukščių chorai ir naktygonių balsų aidai.

Tik po žygio nutariau vyno taures išgerti.

Ir kaip alkanas žvėris, puoliau prie grobio su liopsnojančia širdimi ir raudonais, kaip jurginų žiedai, skruostais.

Bet taures radau sukultas ir veng seklyčioj palietę...

ooo0ooo

-Ach! Matau, kad turite naują tarnaitę.

-Taip. Iš ko gi pastebėjote?

-Iš to, kad nykščio antspaudę ant lėkėtės, kurioje paduoda sriubą, nėra ta pati ką iki šiolei būdavo.

PARTYVIŠKUMAS IR BEPARTYVIŠKUMAS (Santakiškis)

K O R E S P O N D E N C I J O S

"Balsas" pasiskelbė grynai bopartyviškiu lietuvių laikraščiu. Labai malonu. Vienok reikia atsiminti, kad visuomeniniam Lietuvos ir lietuvių gyvenimui susikristalizavus į įvairias partijas, kiekvienas laikraštis kurios nors partijos ideologiją reiškia.

Kitas dalykas žurnalai: jie gali būti moksliski, literatūtos, techniski, informaciniai ir t.t. Bet ir moksliskuose lietuvių leidiniuose (periodiniuose) kuri nors partinė arba tikibinė ideja savo spalvą rodo. Tai aišku sulyginus "Kultūrą" su "Kosmos", "Naują Žodį" su "Pradais ir Žygiais" etc.

Bopartyviški laikraščiai lietuvių kalboje nėra. Yra tik kurie vadina save bopartyviškais. Lietuvoje laikraščiai partijoms arba stambesniems biznieriams organauja. Bopartyviais vadinasi Mariampolės "Šaltinis", Kauo "Mūsų Rytojus", bet visiems aišku, kieno kuris remiamas ir kieno ideologiją reiškia.

Šiaurės Amerikoje bopartyviais vadinasi "Amerikos Lietuvis" ir "Saulė". "Saulė" Bočkaukas turtingas ir su nieku nesiskaito. Rašo patapo laikų kalba ir visiems Baltručienės mąstą gieda. Bet tai per daug atsilikęs sapninkas.

"Amerikos Lietuvis" prie p-lės Aviotėnaitės, Jokubyno redagavimo buvo "laisvamaniškas", bet Lietuvoje p-lė Aviotėnaitė sukatalikėjus ir p. Paltašavičius savo laikraštį sufašistino.

Pašalpos ir apdraudos organizacijų SLRKA ir SLA savo organus vadina bopartyviškais, bet pirmojo "Garsas" amžinai gieda katalikiškus antiponus o antrojo "Tėvynė" liaudininkų dūdėlę pučia, kartais su "Keleivio" ir "Naujienų" socialdemokratais paplirtuoja, "Sandarą" pagiria, kraštutinybes smerkia. Kiekvieno redakto-rius dvasia kur nors atsiremia.

Neutraliam skaitytojui gal ir geriau bopartyvišką laikraštį skaityti, jei jis iš tiesų bopartyviškai savo špaltas lietuvių gyvenimo ap-

rašymais puošia. Bet pirmiausia, reikia genijaus, kuris galėtų suderinti, išgvildinti, "pelucso grūdus atrasti" visų partijų veikime, pradėdant fašistais ir baigiant komunistais. Šiandieną grynai bopartyviški galima vadinti tik tą laikraštį, kuris "vienodai glostytų ir pošiottų" Krupavičių Kapsuką, Voldemarą, Šleževičių, Kairį, Leoną etc. Bet tai būtų galima padaryti tik administracijos puse taip aprašius, kad ji iš komercijos skolbimų galėtų laikraštį leisti. Nes no daug yra "bopartyviški" organizacijų grupių ir kuopų, kurios tokio laikraščio rėmimui savo tradicinius balius rengtų...

Man asmeniškai geriausia patinka organas, sugebantis gerbti ir kitų savo tėvynainių politinius, partinius ar religinius įsitikinimus, negu aklas kurios nors partijos "kukurėku".

Jeigu "Balsas" išsilaikys pasikelbtoj savo ideologijoje, tai su laiku Pietų Amerikos lietuviams darbininkai susilauks visai įdomų savo spaudos organą.

RIMTA DARBA PRADĖJUS (tąsa iš 3-čio puslapio)

pinti ir jie pradėjo lietuviams skaitytajams pataikauti. Bet žinių iš Lietuvos neteikia ir visko kas lietuviška dergti nesiliauja.

Gėda būtų mums Argentinos lietuviams, kad mes neišaugintume "Balsą" į tokį organą, kuris duotų toną visam mūsų išeivijos visuomeniniam gyvenimui ir veikimui.

RAŠYKIT KORESPONDENCIJAS

Korespondencijos iš vietos gyvenimo no tik kad yra kiekvienam lietuviui įdomios tuo kad nušviečia tautiečių gyvenimą tolimuose kampuose, bet jos taip pat gali atnešti daug naudos, nes supažindina su vietos gyvenimo sąlygomis, darbais ir t.t.

MONTEVIDEO

Šiame mieste jau priskaitoma netoli 2000 lietuvių. Prieš 4 metus čia jų buvo tik pora dešimčių. Ypač pastuoruojų laiku daug čia persikelia iš Brazilijos. Darbininkams vargas didelis, nes darbai sezoniškai ir tu pačių sunku gauti.

Vienu dalyku tai Montevideo pralenkus visas Lietų Amerikos lietuvių kolonijas, o butent, savo krautuvininkais. Casabej yra turtingas pirklys Vincentas Milkintis, buvęs čika gietis, puikus žmogus. Swifto kompanijos direktoriaus p. Ildefonso Lengvenio žmona atidarė puikų almanena Serro dalyje. Ten pat vėlej turi valgyklą. Šaukus - duonos kepyklą. Centre an. Recinto daug apyvarotos iš negrų ir kitų daro buvęs me rikonas simpatingas Martynas Dargis su Ramonu. Be to, Calle Maciel yra Babrauskų krautuvis, kur spiečiasi visi imigrantai, o ant Ituyaingo yra lietuviškas demokratiškas restoranas kurio patalpose gyvena apie 50 pensionistų. Apie 40 lietuvių užsiima pardavinėjimu saldinių etc. gatvėse. Jų tarpe yra ir pigi inteligentiški žmonių.

Čia gyvena filosofijos daktaras Vipartas, kuris užsiima savo mokslu studijomis ir kasdieniniu darbu, ir lietuvių politiką nesikiša.

Iš draugijų paminėtina LDADPA kuopa, kuri susitvėrusi lietuvių obalsiais. Ji yra dėl to, kad tos organizacijos centras davė impulsą. Nariai, išskiriant porą rėksnių, nėra jokie komunistai ir jei pirmiau būtų sutverta pav. tautininkai, jie tokių pat idėjų vedami ten būtų nuėję.

Lietuviškų laikraščių čia daugiausia buvo galima pasiskaityti pas p. Norkų, bet pastaraisi pastojo anglų firmon tarnybon ir iš šia išvažiavo. Prie tos progos "Rytojaus" korespondentai begėdiškai šmeižia jį (Nr. 41) iš tiesų p. Norkus čia jokio biuro neturėjo, tik buvo vienos empresos sekretoriumi, dirbo už algą ir jokių piniginių sąskaitų nevedė. Tai kam šmeižti žmogų, kuris čia lietuviams,

taip ir kitiems apart gero daugia nieko nepadarė.

Beje, lietuviams katalikai čia ganizuoja savo draugiją su p. Mustkiu prišakyje. Vien steigiamajame sirinkime prisirašė apie 60 narių. Jon įeina ir laisvų pažiūrų tautinūsistatymo žmonės. Girdėti, kad žada pasirinkti "Balsą" už savo gang. Mes seniai laukėm bopartyvi laikraščio.

Apart p. Lengvenio aukštas viešis lietuvių čia užima taipgi maję Dikas, kuris yra alaus fabriko ūkvedėjas. P-lė Elena Dambrauskaitė griežia puikiausiame Ateneo orkes violencėlės partijoj ir solo - ar iš operų. P. Grabauskas prasisiek telefonų įrengimo darbuose, o jo na, buvusi mokytoja Alytuoj, ir di rengiasi mokytojauti. Iš amatininkų lietuvių, ypač siuvėjų, yra keli tigi gražiai gyvenanti, kaip p. Budka, Survila ir kiti.

Mums svarbu, kad "Balsas" neužstytų mūsų kolonijos, paduotų mums daugiausia žinių iš Lietuvos, o visuomet su jumi būsime.

Artigas.

Nuo Redakcijos. Maloniai patie me Montevideo kolonijos aprašymų, su laikraštis visuomet ras vietos budinimui lietuvių gyvenimo. Lauki me raštų ir prisidėjimo mūsų švies skleidėjų eilėse. Neturėdami lėšų siuntinėjimui agentų, prašome Mont vidiečių įsakyti mums pašto pagalb "Balsą" siuntinėti.

REIKALINGI

BALSĄ platintojai mieste ir provincijoje. Pardavinėtojams duodamas geras nuosimtis. Del sąlygų kreiptis redakcijon raštu arba asmeniškai nuo 6 iki 8 val. vak.

Kas surinks 5 metines arba 10 pusmetinių prenumeratūrų - gaus BALSĄ metams dykai.

SPAUDA - GYVENIMO ŠVĖTURYS

V A L I A (P.R)

Beskimtydami įžymių žmonių biografijas, mes stebimės jų atliktais darbais. Paprastai, rodos, tie žmonės, bet jų pajėgta milžiniški darbai atlikti! Na, bet kai mes nutariame jų pėdomis eiti, tad kelio pradžioje suklumpame. Ir jei mes tada apsidairome, pagalvojame, tad pagaliau paaiškėja, kad tų žmonių didžiūta būta ir milžiniški darbai atlikti, kad geležinės valios jų turėta. Jų valia tai toji jėga, kuri visas gyvenimo kliūtis apgalėjo. Jų valia juos didžius padarė.

Iš tikro, galima net tvirtinti, kad žmogus vertė glūdi jo valioje. Stipri valia tai ypatingas veiksnys, kuris žmogui padeda visas gyvenimo audras išlaikyti, nugalėti, visas kančias iškentėti, visus vargus ir nepasisekimus pakelti. Valia tai stumiamoji jėga žmogaus gyvenimo kovoje. Kas neturi stiprios valios, tą būtinai nuveiks gyvenimo audros ir sumins gyvenimas po savo kojų!

Dar negalime laikyti dvasios milžinu to, kas turi išlavintą protą ir leinus jausmus, bet neturi valios. Protas ir jausmai - tai irgi jėga, bet be valios jėgos jos veikimas ne suprantamas. Kas kad protas kilnias

idejas skelbs, jei nebus tos jėgos, kuri jas įgyvendintų; kas kad liepsnos jausmų ugnis, jei pirmoji gyvenimo audrą jų užgesys; kas kad tulas kasdienis darys gražius pažadus, jei jų niekada nevykdys?

Valia - tai vykdomoji valdžia. Protas leidžia įstatymus, valia vykdo. Kas tada gyvenimo kovoje iš tų gražių minčių, sumanymų, jei nėra valios, kuri visa tai realizuotų. Tai vis tiek, kaip kad seimas leistų įstatymus, o niekas jų nevykdytų.

Laimė ir pasisekimas gyvenime reikalauja, kad žmogus auklėtų valią. Valios, kaip ir kitų dvasios pajėgų, auklėjimas yra galimas. Ne gana išlavinti protą ir išauklėti jausmus; toks žmogus dar nėra visokeriopa išlavintas. Būtinai reikia auklėti, grūdinti valią. Štai ką sako C.von Sallwaeik: "Valios auklėjimas apima visa, ko tik galima reikalauti auklėjant žmogaus pajėgas ir jų veikimą, kad būtų galima pasiekti aukščiausio žmogaus dvasios tobulumo". Žmogaus tobulinimasis neįmanomas be valios paštangų.

Negalima žmogui būti doram, teisingam, žodį laikanti, punktualiam, jei neturėsi išlavintos, stiprios valios.

Visa tai remiasi valios pamatu; visų tų žmogaus privalumų atrama - valia. "Doringumas visai nesuprantamas be žmogaus valios" - sako Jodl. O duoto žodžio, kad ir geriausiais norais laikymas, o punktualumas? Savaimė suprantama, kad duoto žodžio, pažadų neišlaikys tas, kam truks paskutinandios jėgos; nebus punktualus, kuris per gyvenimo jūras, valios paštangomis iriasi.

Nelaimingas bevalis, nes jis yra aplinkybių vergas. Tai toji lėndrė, kuri linksta ten, kur vėjas pučia. Tokį žmogų, tik kovos arenon išėjus, parbloks gyvenimo audra; jis neišstengs pergalei kliūčių, kurios jam gyvenime kelią pastos. Ir jis žus, nes gyvenimas nepasigailos tokio bejėgio.

Žmogus be valios - mažas žmogutis. Jis tėra žmogaus pavidas, kuris, nors kartais ir daug mąsto ir užsibrėžia, bet nieko nenuveikia ir nepasiekia, nes jo gyvenimo valras yra to gyvenimo aplinkybių valdomas; jo gyvenime laivas plaukia ten, kur gyvenimo vėjas neša... Neatsispirs žmogus prieš gyvenimo audras ir nepasieks užsibrėžtų tikslų, jei trūksta - valios! Negyvuos toji valstybė, kur trūksta įstatymų vykdomosios valdžios. Didžius darbus atliko tik tie žmonės, kurie tvirtą valią turėjo.

Garsingi išradėjai, didi kariautojai pirmiausia buvo ne didelio proto, didelės valios žmonės.

Žygiai į šviesesnį rytojų iš vis žmonių būtinai reikalauja valios, tvirtos valios, kuri per gyvenimo aukdrų sukurius kelią praskinti pajėgtų.

Didžiais žmonėmis, didžiais gyvenimo koleiviais reikia vadinti tuos kurie ne tik didelį protą ir jausmų turėjo, bet ir tvirtą geležinę valią. Išlavinto proto, išplėtotų jausmų ir būtinai tvirtos valios - štai kmoningas žmogus.

Diena teno
- pažinau,
mėnuo nardės
- pamilau...
Aušrai auštant
ten rytuos,
saulei tekant
spinduliuos,
meilės sapną
sapnavau
ir rytužį
bučiavau...

Aurė Franti.

...o0o...

IŠ VISO PASAULIO

IŠ VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMO

DARBININKŲ STREIKAS ŠVEDIJOJ

Stogolmas, 2.I (Associated Press) Darbdaviams nutarus sumažinti atlyginimą už darbą, ši rytą susreikavo dvidešimts tūkstančių švedų darbininkų...

DIDELI ŠALČIAI EUROPOJ

Laikraščiai praneša apie nepaprastai didelius šalčius ir pūgas vakarų ir centralinėje Europoje. Pūgos užneša sniegu gatves, kelius ir net ištisus kaimus...

Anglijoj, Dortmoor mieste buvo užneštas kalėjimas ir vienas kalėnys, atlikęs trijų metų bausmę ir paleistas, dėl sniego tris dienas negalėjo išeiti iš kalėjimo...

Austrijoj, čigonų stovykloje Bieleltzo miške, žandarai rado sušalusią 40 čigonų, 30 buvo nugabenta į ligoninę su nušalusiomis rankomis ir kojomis.

Dideli šalčiai taip pat išvijo iš girių vilkus, kurie negalėdami gauti tenai maisto persikėlė į pakraščius terorizuoją pamiškių gyventojus...

Vilkų gaujos pasirodė ir Lietuvoje. Š.m. sausio 2d. netoli Mielėtų kaimo alkanos vilkų gaujos buvo užpulta viena moteris, važiuojanti su mažu kūdykiu...

Visi darbininkai apsiginklavę. Sukoncentruotos didelės policijos jėgos palaikymui tvarkos.

BLOGAS DARBININKŲ PADĖJIMAS

Bombay, 3.I(United) Kilo didelis sujudimas tarpe trylikos tūkstančių streikuojančių šiame mieste darbininkų.

Visi darbininkai apsiginklavę. Sukoncentruotos didelės policijos jėgos palaikymui tvarkos.

PASMERKTI ŠNIPAI

Kaunas, 3.I(United) Lietuvos karo lauko šnipas pasmerktas mirtin du Lenkijos teismus, vieną vyrą ir moterį.

Taip pat nuteisė daugeliui metų sunkių darbų kalėjimu dvi moteris ir vieną vyrą kaip šnipinėjimo dalyvius.

SUĖMĖ PASPORTŲ DIRBĖJUS

Berlynas, 3.I(Havas) Vokietijos kriminalinė policija sulaukė penkis tarptautinius aferistus kurie vertėsi Lenkijos ir Vokietijos užsienio pasų padirbinėjimu.

Padirbtuosius pasus pardavinėdavo po 200 dolerių kiekvieną tiems, kurie norėjo pakliūti į Šiaurės Ameriką.

VENGRIJOJ SUSIDURĖ TRAUKINIAI

Budapėstas, 3.I(Havas) Perless apylinkej smarkiai susidūrė traukiniai, dešimts keleivių sunkiai sužeista.

Nuostolių padaryta apie devyni milijonai dinarų

TIFO EPIDEMIJA LAIVE "GERLIA"

Lisboa, 3.I(Havas) Prasidėjo tifo epidemija olandų laive "Gerlia" kuris grįžo iš Pietų Amerikos. Nuo to mirė kapitono pad. Doarn Bork ir inžinierius Villen Meyer. Daug jūrininkų serga. Keleiviai sveiki.

NUSKENDO LAIVAS SU ŽIBALU

Bukarestas, 3.I(Havas) Italijos laivas "Klituno" vežęs žibalą užvažiavo ant seklumos netoliese uosto Sabta. Kilus audrai laivas sudužęs nuskeno. Laive buvo 35 jūrininkai, kurių išgelbėjimui buvo padėtos visos pastangos...

Sgrįšy su laivo žuvimu nuostolių priskaitoma iki trisdešimts milijonų lejų.

PEKINE ŠALTIS IR BADAS

Pekinas, 2.I(United) Kinijos sostinėje Pekine prasidėjo dideli šalčiai ir badas, nuo to numirė virš 500 žmonių.

ARCHEOLOGISKAS RADINYS

Guatemala, 2.I(United) Vedant kasimo darbus netoli Zakulen rastas labai senoviškas kapas su keturių žmonių gerai užsilikusiais griaučiais, trys puodeliai labai retai sutinkamos formos ir akmeninė stovylėlė.

DIDELIS GAISRAS BOKOJ

Praeity metų gruodžio 30 d. 7 v. vakaro Bokoje kilo didelis gaisras, kuris sunaikino visą kvadrą tarp gatvių Gabota Olavarrria ir Pedro Mendoza. Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais...

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

APVOGĖ TRAMVAJUI

Praeity metų gruodžio mėn. 30 d. Vincas Kuraitis vyko "Balso" redakcijon užsiprenumeruoti laikraštį. Ties parku Centenario įlipus į tramvajų jame grūdosi, būk tai dėl vietos stokos, keletas vyrų, pro kurių šerengą pralindęs Kuraitis pasijuto jau neturįs pinigų...

NEGRAŽŪS KOMUNISTŲ DARBAI

Negalėdamas surasti darbo Buenos Airese nuyknu į Montevideo, bet ten su darbais dar blogiau. Suradęs vieną pigų kambarį, kuriame gyvena keliolika lietuvių aš irgi ten prisiglaudžiau ir buvo gerai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

AGENCIJOS

Čia aš nekaltu apie valdžios ir savivaldybės darbo departamentus, suteikiančius darbą veltui, nors per šias įstaigas gauti darbai retai kam tepasisėka.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

TUKUMANAS

Čia gyvena keliolika lietuvių šeimynų. Dauguma iš jų apsigyvenę gretimame Tafi Viejo miestely kur yra didelės traukinių vagonų dirbtuvės, veikia visi minėtosios dirbtuvės ir dirba kaip staliai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

Manoma, kad gaisras kilo nuo pirmo vienoj krautuvej. Visas kvadratas buvo apstatytas mediniais namais kurių apatinuose aukštuose daugiau sia buvo nedidelės krautuves, o viršutiniuose gyvenė neturtingi darbininkai.

MOKYKIMĖS VIETINĖS KALBOS

(Penkta pamoka)

La Familia

Tengo padre y madre; yo soy su hijo. Mis padres tienen todavía otros hijos, éstos son mis hermanos. Tengo dos hermanos y cuatro hermanas. Mis dos hermanos y yo vivimos ahora en Buenos Aires; mis hermanas viven con mis padres en Lituania. Mis padres y sus hijos forman una familia.

Los padres de mi padre y los de mi madre son mis abuelos. No tengo ya abuela, pero tengo todavía mi abuelo.

Los hijos de mis tíos son mis primos; no tengo ninguna prima, pero tengo cinco primos. Mi abuelo, mis tíos y mis primos son mis parientes.

(Vertimas)

Šeimyna.

Turiu tėvą ir motiną; aš esu jų sūnus. Mano tėvai turi dar ir kitus vaikus (sūnus ir dukteris) šitie yra mano broliai. Turiu du brolius ir keturias seseris. Mano du broliai ir aš gyvename dabar Buenos Airese; mano seserys gyvena su mano tėvais Lietuvoje. Mano tėvai su savo vaikais sudaro šeimyną.

Tėvai, mano tėvo ir mano motinos yra mano didėukai. Jau neturiu bobutės, bet dar turiu didėuką.

Vaikai mano dėdžių yra mano pusbroliai; neturiu nė vienos puseserės, bet turiu penkis pusbrolius. Mano didėukai, mano dėdės ir mano pusbroliai yra mano giminės.

Įvairūs klausimai.

Tiene Vd. mucho vino? Ar daug vyno tamsta turi?
Cuantos libros tiene Vd.? Kiek knygų tamsta turi?
Que debo dar? Ką turiu duoti?
Le hablo Vd.? Ar tamsta jau kalbėjai?
Va Vd. para su casa? Ar tamsta namo eini?
Cuando vendra Vd.? Kada tamsta atvyksi?
Que desea Vd. que yo haga? Ką nori, kad aš daryčiau?
Cuando se marcha Vd. para Lituania? Kada tamsta išvyksi į Lietuvą?
Me lo quiere Vd. vender? Ar tamsta nori man jį parduoti?
Cuando me da Vd. por ello? Kiek tamsta man už jį duosi?
Cuando pide Vd. por ello? Kiek tamsta už jį prašai?
Me lo quiere enviar? Tamsta nori man jį atsiųsti?

Įvairūs pasveikinimai

Buenos dias, señor. Labą rytą, ponas.
Buenos dias, señoras. Labą rytą, ponai.
Buenos tardes, señora. Labą vakarą, ponai.
Buenos tardes, señoras. Labą vakarą, ponios.
Buenos noches, señorita. Labą naktį, panele.
Buenos noches, señoritas. Labą naktį, panelės.

Daiktavardžiai (daiktų vardai)

Table with 4 columns: Rašosi, Tariasi, Rašosi, Tariasi. Lists various nouns like plum, tinta, lapiz, vaca, carne, ternero, carnero, puerco, campo, bosque, montaña, centeno, manzana, pera, durazno, ciruela, cereza, naranja, higo, castaña, harina, guisantes, avena, maiz, cebada, etc.

Skaitlines

Table with 4 columns: Uno, Dos, Tres, Cuatro, Cinco, Seis, Siete, Ocho, Nueve, Diez. Lists numbers from 1 to 10 in Spanish and Lithuanian.

RALSO RĖMĖJAI

P.A.L.D.-jė "Lietuva" per šią savaitę aukavo:

Pijus Sruoginis \$11.-, Teofilė Berniūnaitė iš Montevideo \$10.-, A. Subačius \$5.-, S. Žekonis \$2.50, V. Norkaitis iš Montevideo \$2.-, A. Aliuliūnas, G. Aliuliūnas, Pr. Vainauskas, Jurgis Vaitekūnas po \$1.-

Visiems aukavusiems redakcija širdingai dėkoja.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

PIPIRUI. Tamstos straipsnelis vidutiniškas, bet dėl vietos stokos netalpinsime. Rašykite žinutes.

ZIEI. Tamstos straipsnį gavome, prašome prisijusti savo antrašą.

KLAUSIMAI IR ATSAKYMAI

Klausimas. Ar leidžia iš Argentinos pasiekti žmones eiti į Šiaurės Ameriką ir jeigu leidžia, tai kur tuo reikalu kreiptis.

Kazys Atukauskas.

Atsakymas. Šiaurės Amerika išsileidžia keliauninkus tik kaip sportininkus, be teisės ten apsigyventi. Tuo reikalu reikia kreiptis į Šiaurės Amerikos konsulatą, Avenida P.R. Saens Peña Nr.567. Bet iš savo pusės nepatariam tamstai daryti tokį žygį, nes kas tik mėgino niekam nepasisekė. Tclumas bei gamtos ir klimato įvairumas sudaro nenugalimas kliūtis labai dažnai tenka susirgti ir pabaudyti.

F. MISSLER

G. m. b. H

BREIEN

Representante: O. H E N Z E

BUENOS AIRES

San Martin 666

PIGIAUSIAS IR GREICIAUSIAS pinigų persiuntimas į Lietuvą

LAIVA KORTĖS iš Lietuvos ir į Lietuvą tik geriausiais laivais Puikius patarnavimas

PER 20 METŲ VISIEMS LIETUVIAMS ŽINOMA ĮSTAIGA

IŠ DRAUGIJOS "LIETUVA" DARBUOTĖS

Š.m. sausio 1d., gatvėje Maipú Nr 1280 įvyko nepaprastas dr-jos narių susirinkimas. Susirinkime dalyvavo apie šimtas dvidešimt žmonių, buvo gana gausiai atsilankę svečių, kurių tarpe matėsi net "Rytojaus" draugai. Pirmininkavo p. Undžėnas. Dienotvarkė buvo patiekta iš penkių punktų, kurių svarbiausis-kaikurių draugijos įstatų paragrafų pakeitimas. Kadangi įstatuose buvo daugybė neaiškių ir pasikartotinų paragrafų, tad Vald. pirm. p. Paliukui pasiūlius, visa eilė jų buvo išmesta ir daugelis perredaguota bei papildyta. Kai kurių narių buvo pasiūlyta įstatus visai iš naujo perredaguoti, bet šis siūlymas dauguma balsų atmestas. Po to buvo išrinkta meno sekcija iš šešių žmonių. Į ją įeina: p. E.Rukštelytė, O.Sabutytė, p. J.Undžėnas, p. Štabinskas, p. Stankaitis ir p. H.Mencinskas. Naujais draugijos nariais priimta septyniolika žmonių.

Susirinkimo darbai praėjo gana sklandžiai ir jis baigėsi 7 val.vak.

DR. LIETUVIŲ SUSIVIEN. ARGENTIN.

Ši draugija yra susitvėrusi Buenos Airese 12 dieną liepos 1914 met. Draugija neužiima jokiais partiniais ginčiais nė tuščiomis svajonėmis, jos aukščiausias tikslas-rūpintis pagerinimu būvio lietuvių darbininkų šiam krašte.

Ši draugija jau yra išmokėjusi kelis tūkstančius pesų pašalpų savo nariams nelaimi juos patikus. Be to teikia gerus patarnavimus, skleidžia apšvietę, turi nemažą knygyną ir įvairių laikraščių. Visuotini draugijos narių susirinkimai įvyksta kiekvieno mėn. pirmą sekmadienį gatvėje Gerbone 779 Pineyro-Avellaneda, Bs. As. Kviečiame lietuvius stoti į šios dr. eiles ir darbuotis savo ateities pagerinimui. Nario mokesnis tik vienas pesas į mėnesį, o ištikus nelaimi narys gauna po vieną pesą į dieną. D.S.L.A. Valdyba

INFORMACIJOS

Vietos valdžios įstaigos su kuriomis lietuviams dažniausiai tenka turėti reikalą.

Departamento de Policia, Moreno 1755, išduoda Cedula de Identidad ir Certificados de Buena Conducta.

Departamento de Trabajo, Cordoba 1470. Čia rišami nesusprištai tarp darbininkų ir darbdavių.

Asistencia Pública, Esmeralda 66. Nemokama medicinos pagalba, sveikatos patikrinimas ir gydymas.

PINIGŲ KURSAS

Table with 2 columns: Perka, Pard. Lists exchange rates for various currencies like 100 vokiečių markių, 100.000 reisų brazil, 100 dolerių Nort.Amerik, 100 pesų Urugvajaus.

P R A N E Š I H A I

Lietuvos konsulatas, praneša piliečių žiniui, kad dar neužsiregistravusieji privalo registruotis. Paso galiojimui pasibaigus, reikia jį pratęsti. Gyvenantieji provincijoje užsiregistruoti gali prisijunčiant sekančias žinias: vardas, pavardė, gimimo vieta, profesija, pasas Nr., kada ir kur pasas išduotas. Konsulato adresas: Anchorena 28, Buenos Aires.

Redakcija praneša, kad pirmi "Eal so" numeriai 1,2,3 ir 4 pasibaigė ir dabar jų reikalaujant mes negalime išsiųsti. Kad išvengtų ateityje trūkumų patariame užsisakyti laikraštį ištiesiems metams ar pusei, tuomet būsite garantuoti, kad neprapsūs nė vienas numeris. Turėti visus "Balso" numerius yra svarbu, nes kiekviena me numeryje eina ispanų kalbos pamokos. Be to prašome užsiprenumeruojant laikraštį rašyti aiškiai visą savo adresą, nes kitaip laikraštis gali prapulti pašte dėl neaiškaus adreso.

Draugija "Lietuva" organizuoja nuolatinę dramos artistų trupę. Trupės organizavimas pavestas p.S.Stabinskui kuris turi virš 15 metų praktiką šiame darbe ir yra studijavęs vaidybą įvairiose studijose. Artistai naudosis nemokamais bilietais ir visus dr-jos vakarus irki tokius pasilinksminimus, be to gaus atlyginimą už vaidinimus. Užsirašyti galima kasdien nuo 8 iki 11 val. ir nuo 6 iki 8 val. vak. pas p. Štabinską, Pineyro, F.C.S., calle Rivera 436, Bs. Aires.

PAJIEŠKOVIAI

Anelė Praspaliauskienė iš Kursėnų, Beržų g-vė Nr.21, Šiaulių apskr. pajieško savo sūnaus Viktoro Prospravlevskio, jau ilgą laiką gyvenančio Argentinoje. Jei kas žino jo antrašą arba apie jo likimą labai prašoma pranešti Leonui Kiarui "Balso" redakcijos antrašau.

PAŠTO IR KELEIVIŲ LAIVŲ JUDEJIMAS SEKANČIA SAVAITĖ

Table with 2 columns: Sausio m., Sausio m. Lists shipping schedules for various destinations like WURTENBURG, AVON, FLANDRIA, ALCANTARA, ANTONIO DELFINO, DELARARA, GENERAL BELPANO, SOUTHERN CROSS, HOEDIC, CABO PALOS.